



## Foomka Diiwaangelinta Dugsiyada Bulshada - Roosevelt

Gacaliye Waalid/Masuul:

Nashaadyo badbaado leh, habaysan, la kormeero ayaa mar kale la siin doonaa dhalinyarada fasalada 1-5 ilaa dugsiya bulshada ee Roosevelt Elementary. Hogaamiyayaasha barnaamijka iyo macalimiinta ayaa hogaamin doona barnaamijyo ay ku jiraan madadaalo, waxqabadyo gacmeed oo horumariya oo taageera barashada xirfadaha qarniga 21aad. Adeegyada la beegsaday waa barnaamij dugsi kadib oo bixin doona umeerin tacliimeed iyo horumarinta xirfadaha bulshada. Barnaamijyada dugsiya ka dib ayaa sidoo kale bixin doona fursado madadaalo, oo ay ku jiraan ciyaaraha, farshaxanka iyo farshaxanka, muusiga, iyo wax ka badan! Barnaamijka waxa lagu bixiyaa lacag la'aan ardayda iyo qoysaska.

**Taariikhda & Waqtiyada Barnaamijka:**  
**Oktoobar 2, 2023 - May 17, 2024**  
**Isniin-Jimce 2:55pm-4:30pm**  
**Casho beesha 4:30 galabnimo-5:30 galabnimo**

Fadlan buuxi macluumaadka hoose si aad isaga diiwaan geliso Dugsiya Bulshada 2023-2024 sanad dugsiyeedka. Fadlan la xidhiidh Taasi Holmgren iyo [wholmgren@faribault.k12.mn.us](mailto:wholmgren@faribault.k12.mn.us)

### **DIIWAANGELINTA - Barnaamijyada Dugsiya Kadib 2023-2024** **U leexo Wanda Holmgren ama macalinka ardaygaaga.**

#### **ARDAYDA:**

Magaca Ardayga: \_\_\_\_\_ Fasalka: \_\_\_\_\_ Taariikhda Dhalashada: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Magaca Ardayga: \_\_\_\_\_ Fasalka: \_\_\_\_\_  
Taariikhda Dhalashada: \_\_\_\_\_ Magaca Ardayga: \_\_\_\_\_ Darajada: \_\_\_\_\_ Taariikhda Dhalashada: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Cinwaanka: \_\_\_\_\_ Magaalada: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_ **WAALIDKA/MAS'UULKA:**

Magaca: \_\_\_\_\_ Taleefanka Gacanta: \_\_\_\_\_ Telefoonka Guriga: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Magaca: \_\_\_\_\_

#### **MACLUUMAADKA XIRIIRKA DEGDEGGA AH:**

Fadlan qor xubin qoyska ama saaxiib ah oo qaadan kara daryeelka ku meel gaadhka ah ee ilmahaaga haddii aan lagu heli karin. Magaca: \_\_\_\_\_

Xiriirka: \_\_\_\_\_

Taleefanka 1: \_\_\_\_\_ Taleefanka 2: \_\_\_\_\_

#### **Hawlgalka**

Dugsiya Beesha Faribault waa xarun dhexe oo ay ardayda iyo qoysasku ku xidhmaan midba midka kale iyo bulshada agabka wax looga qabanayo baahiyaha jireed, bulsho iyo waxbarasho.

#### **GAADIIDKA:**

Waan qaadi doonaa ilmahaaga.  Ilmahaygu wuxuu u socon doonaa guriga.  Ilmahaygu wuu fuuli doonaa baska.

# Foomka Ogolaanshaha Barnaamijka Dugsiga Beesha

Gaadiidka baska waxa la bixin doonaa ka dib hawlaha 4:30pm ilaa meelaha soo socda. Fadlan dooro hal doorasho oo gaadiidka ah:

- Guryaha Evergreen
- Dugsi sare
- 906 Jidka Gu'ga
- Maxkamadaha Knollwood
- Conliffe Ave
- Mid kale

Fadlan goobaabkalehaddii aad u baahan tahay bas ku aado meel kale. Joogsi dhow ayaa la go'aamin doonaa iyadoo lagu salaynayo cinwaanka guriga. Fadlan ogow ilaa 5 maalmood si joogsi cusub loo aburo. Basaska lama dammaanad qaaday.

Kani waa barnaamijka Faribault Community School (FCS) kaas oo ardaydu ay tahay inay ku kulmaan (Sharciga Minnesota, qaybta 124D.68, Qayb-hoosaad). Fadlan ogow shuruudahan soo socda ardaydu waa inay buuxiyaan si ay isku qoraan Naadiyada Dugsiyada Bulshada. Ardaydu waxay u baahan yihiin inay raacaan xeerarka FCS ee la aasaasay:

- Raac tilmaamaha iyo tilmaamaha afka ah ee ay bixiyaan shaqaalaha iyo kormeerayaasha Dugsiga Bulshada;●Muuji ciyaarta wada shaqayneed ee ku habboon da'da iyo dabeecadaha shaqada (sida, leexashada, wadaagista, iwm.) labadaba hawlo yar iyo weyn oo kooxeed iyada oo leh kormeerka ugu yar ee dadka waaweyn;
- Si madaxbanaan u shaqee adoon dhibin dadka kale marka loo xilsaaro hawlo gaar ah;
- Si badbaado leh oo si guul leh uga gudubta hal hawl una guurto mid kale, iyo meel kale una gudub meel kale iyada oo leh kormeerka ugu yar ee dadka waaweyn; iyo
- Iska ilaali garaacista, laadadka, qaniinyada, iyo noocyada kale ee xadgudubka jirka ee ardayda iyo shaqaalaha kale.

Markay ka qaybqaataan waxqabadyada Dugsiga Beesha Faribault (FCS), ardayda iyo waalidku waxay ku heshiiyaan inay raacaan dhammaan xeerarka iyo rajooyinka dhaqan wanaaga ee ay dejiyeen Dugsiyada Dadweynaha Faribault (FPS) iyo FCS. Ku guuldareysiga inaad raacdo xeerarkan waxay keeni kartaa tallaabo anshaxeed. Kuwa soo socda ayaa ah tusaalayaal laga filayo dabeecadaha togan:

- Xushmee FPS iyo shaqaalaha FCS (tusaale: hogaamiyayaasha barnaamijka, macalimiinta, darawalada baska, shaqaalaha kafateeriyada, iwm.) mar walba.
- Ixtiraam ardayda kale iyo hantidooda mar walba.
- Isticmaal luqadda ku habboon mar kasta.
- Raac dhammaan tilmaamaha ama codsiyada ay bixiyaan FPS iyo shaqaalaha FCS mar walba.
- Ma jiro dagaal, handadaad, cagajugleyn, ama cagajugleyn wakhti kasta.

Ku guuldareysiga inaad ka soo baxdo mid ka mid ah sharciyadan iyo waxyaabaha laga filayo waxay keeni doontaa falalka edbinta ee soo socda: 1. Dambiga koowaad - Digniin afka ah iyo wadahal lala yeesho waalidka/masuulka.

2. Dambiga labaad - Wadahadal lala yeesho waalidka/masuulka iyo hal todobaad oo ka joojinta hawlaha FCS. 3. Dambiga saddexaad - Wadahadal lala yeesho waalidka/masuulka iyo ardayga waa laga saarayaa liiska kooxda.

# Foomka Ogolaanshaha Barnaamijka Dugsiga Beesha

## OGOLAANSHAHA SAWIR/MUUQAAL/WEBSITE/WARBAAHINTA BULSHADA

Ardayda/Qoysaska waxay heli doonaan fursado lagu daro sawir, muuqaal, iyo fursado online ah. Qaar ka mid ah sawirada/fiidyaha waxaa laga yaabaa in lagu daabaco ama lagu daawado wargeysyada, telefishinka, ama dugsiyada iyo daabacaadaha bulshada. Ardayga/Sawirada Qoyska iyo fiidiyowiyada sidoo kale waxaa lagu dari karaa mareegaha degmada dugsiyada iyo baraha bulshada. Si aad uga baxdo xayaysiintan fursadaha, soo dir warqad: Attn: Xafiiska Kormeeraha Guud, 710 17th St SW, PO Box 618, Faribault, MN 55021.

**SAFARADA MEESHA:** \_\_\_\_\_ Waxaan u fasaxay ardaydayda inay ka qaybgalaan safarrada dibadda ee la kormeerayo ee la xidhiidha barnaamijyada dugsiyada bulshada.

Fadlan bixi macluumaad kasta oo dheeri ah oo aad dareento inay tahay inaan ka ogaano ilmahaaga (carruurtaada), sida xasaasiyadaha, walaacyada caafimaad, iwm.

---

\*Fadlan la wadaag hadaf kasta oo aad u leedahay ilmahaaga adiga oo ka qayb qaadanaya barnaamijkan. Maxaad rajaynaysaa inay bartaan ama ka helaan ka qayb qaadashada barnaamijkan?

---

## Waalidka/Masuulka

Markaad saxiixdo xagga hoose waxaad ogolaatay weedhahan soo socda:

- Waxaan u fasaxay wiilkayga/gabdhayda inay iska diiwaan geliyaan Dugsiga Beesha.
- Dugsiyada Dadweynaha Faribault kama saari doono mas'uuliyadda dhaawaca ama hantida luntay/xatooyada.
- Waxaan dib u eegay filashada iyo ficillada anshaxeed ee u dhigma.

\_\_\_\_\_  
Saxeexa Waalidka/Masuulka Taariikhda



*Hindisahan waxaa qayb ahaan lagu maalgeliyay deeq ka timid Waaxda Waxbarashada Minnesota iyadoo la isticmaalayo maalgelinta federaalka, CFDA 84.287, Sharciga Guuleysta Arday Kasta, Ciwaanka IV B - Xarumaha Waxbarashada Bulshada Qarniga 21. Nuxurka barnaamijkan, qasab maaha inay matalaan siyaasadda Waaxda Waxbarashada ee federaalka ama Waaxda Waxbarashada ee gobolka waana inaad u qaadan inay dawladda dhexe ama gobolka ku ayiday.*

# Foomka Ogolaanshaha Barnaamijka Dugsiga Beesha

## 21<sup>st</sup>Ogeysiiska Xogta Qarniga ee Xarunta Waxbarashada Bulshada

Gobolka Minnesota wuxuu bixiyaa maalgelin ilaa 21<sup>st</sup>Xarunta Waxbarashada Bulshada ee Century Community Learning Center (21CCLC) waxay siisaa hay'adaha maamula barnaamijyada wakhtiga ka baxsan dugsiga ee dhalinyarada. Hay'adaha 21CCLC waxay diiwaangeliyaan macluumaadka shakhsi ahaaneed ee ku saabsan shakhsiyaadka ka qayb gala barnaamijyadooda iyo waxqabadyadooda si ay (1) ula socdaan tirakoobka iyo ka qaybgalka, iyo (2) inay sameeyaan cilmi-baaris iyo qiimeyn ku saabsan tayada iyo waxtarka hawlaha, oo ay ku jiraan saameynta ay ku leeyihiin ka qaybgalayaasha bulsho iyo tacliin. xirfado. Uruurinta macluumaadkan waa qayb ka mid ah dadaalka ballaaran ee lagu hagaajinayo tayada iyo helitaanka barnaamijyada taageera dhalinyarada iyo qoysaskooda Minnesota.

### Macluumaadkee ayaa la ururin doonaa?

- Macluumaadka tirakoobka ardayda, kaas oo ay isticmaali doonto Waaxda Waxbarashada ee Minnesota si loogu xidho xogta natiijada ardayga.
- Xogta ka qaybgalka barnaamijka wakhtiga ka baxsan ardayda, oo ay ku jiraan tirada maalmaha xaadirka ah.●Jawaabaha Sahanka Natiijoyinka Waxbarashada iyo Dhallinyarada (SAYO), oo ay ku jiraan su'aalaha la xiriira waayo-aragnimada ilmahaaga ee dugsiga ka dib ama barnaamijka xagaaga.

### Yaa arki kara macluumaadka shakhsiyeed ee loo ururiyo cilmi baarista?

Helitaanka macluumaadka gaarka ah ee ku saabsan ilmahaaga aad ayay u xaddidnaan doontaa waxaana jira ilaalino looga hortagayo siidaynta macluumaadka gaarka ah ee aan la fasaxin. Qaar ka mid ah dadka laga yaabo inay galaangal u yeeshaan waxaa ka mid ah:

- Shaqaalaha ururka siiya waxqabadyada ilmahaaga si ay u bixiyaan barnaamijyo ka wanaagsan.●Shaqale Healthy Community Initiative oo ka caawiya dabagalka xogta iyo warbixinta deeqda.
- Hantidhawrayaasha ama kuwa xaqa sharci u leh inay dib u eegaan shaqada ururkan.
- Shaqaalaha Waaxda Waxbarashada ee Minnesota oo isticmaala macluumaadka si ay u sameeyaan cilmi-baaris iyo qorista warbixinnada. Macluumaadka gaarka ah (la aqoonsan karo) ee adiga ama ilmahaaga ku saabsan weligood kama soo bixi doono warbixinnada.
- Kuwa kale waxay arki karaan macluumaadka haddii uu sharcigu u baahan yahay (sida amar

maxkamadeed ama waaran) si loo sii daayo.**Waa maxay xuquuqdaada la xidhiidha xogta loo ururiyay**

### 21CCLC?

- Dugsiga bulshadu wuxuu ururiyaa xogta ka qaybqaatayaasha sida Xarunta Waxbarasho ee Qarniga 21aad iyo sida barnaamijka Hababka Caafimaadka leh. Xogta ka qaybqaataha waxaa ka mid ah imaanshaha & macluumaadka tirakoobka.Uruurinta macluumaadkan waa qayb ka mid ah dadaalka ballaaran ee lagu hagaajinayo tayada iyo helitaanka barnaamijyada taageera dhalinyarada iyo qoysaskooda.
- Haddii aadan rabin in xogta ilmahaaga lagu daro cilmi baarista 21CCLC, fadlan u sheeg shaqaalahayaga oo saxiix foomkan hoose. Tani wax saameyn ah kuma yeelan doonto ka qaybgalka ilmahaaga ee barnaamijka.
- Waxaad xaq u leedahay inaad hesho nuqul ka mid ah macluumaadka la hayo ee ku saabsan ilmahaaga.
- Waxaad xaq u leedahay inaad saxdo wixii khalad ah ee ku jira macluumaadka ilmahaaga.
- Haddii aad u malaynayso in adiga ama ilmahaaga lagu xad-gudbay xuquuqaha gaarka ah, waxaad xaq u leedahay inaad cabasho u gudbiso ururkan ama Waaxda Waxbarashada Minnesota (Data Practices Compliance Officer, Minnesota Department of Education, 1500 Highway 36 West, Roseville, MN 55113). ).

### Ogeysiiska Qarsoonnimada Xogta

Haddii aadan rabin in macluumaadka ilmahaaga la ururiyo iyo/ama loo isticmaalo cilmi-baadhisto iyo qiimaynta la xidhiidha barnaamijyada wakhtiga ka-baxsan dugsiga, fadlan la xidhiidh Isku-duwaha Dugsiga Bulshada, Wanda Holmgren, at [wholmgren@faribault.k12.mn.us](mailto:wholmgren@faribault.k12.mn.us)